

# Gara a procedura aperta ai sensi del D.lgs. 163/2006 e s.m.i., per l'acquisizione di apparati hardware e software e relativi servizi per il consolidamento del CED della



Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea  
2, rue Mercier, L-2985 Lussemburgo Fax (352) 29 29-42670  
E-mail: ojs@publications.europa.eu Presentazione di bandi di gara on-line:  
<http://simap.europa.eu>

## AVVISO RELATIVO A INFORMAZIONI COMPLEMENTARI, INFORMAZIONI SU PROCEDURE INCOMPLETE O RETTIFICHE

Attenzione: qualora la correzione o l'integrazione delle informazioni modifichi sostanzialmente le condizioni previste nell'avviso originale con effetto sul principio di parità di trattamento e sull'obiettivo della concorrenza, occorre prorogare le scadenze previste

### SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

#### I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

**Denominazione ufficiale:** Consip S.p.A. a socio unico  
**Indirizzo postale:** Via Isonzo, 19/E  
**Città:** Roma **Codice postale:** 00198  
**Paese:** Italia  
**Punti di contatto:** Direzione Infrastrutture IT **Telefono:** 06/854491  
**All'attenzione di:** Fabrizio Bernini  
**Posta elettronica:** **Fax:** 06/85449288

#### **Indirizzo(i) internet** (se del caso)

Amministrazione aggiudicatrice (*URL*): [www.consip.it](http://www.consip.it); [www.mef.gov.it](http://www.mef.gov.it)

Profilo di committente (*URL*):

#### I.2) TIPO DI CENTRALE DI COMMITTENZA

**Amministrazione aggiudicatrice** (nel caso di un appalto disciplinato dalla direttiva 2004/18/CE)   
**Enti aggiudicatori** (nel caso di un appalto disciplinato dalla direttiva 2004/17/CE – "Settori speciali")

# Gara a procedura aperta ai sensi del D.lgs. 163/2006 e s.m.i., per l'acquisizione di apparati hardware e software e relativi servizi per il consolidamento del CED della

## SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

### II.1) DESCRIZIONE

#### II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice (come indicato nell'avviso originale)

Gara a procedura aperta ai sensi del D.lgs. 163/2006 e s.m.i., per l'acquisizione di apparati hardware e software e relativi servizi per il consolidamento del CED della Corte dei Conti

#### II.1.2) Breve descrizione (come indicato nell'avviso originale)

L'appalto, come descritto nella documentazione di gara, ha ad oggetto la fornitura dei seguenti beni e l'affidamento dei seguenti servizi, • fornitura delle componenti hardware, costituita dalle seguenti voci: o 1 (uno) modulo rack, comprensivo di armadio rack, console video e switch KVM; o 32 (trentadue) server di tipo blade; o il numero di enclosure necessari ad ospitare i 32 server blade; o 3 (tre) server di tipo rackable; o 2 (due) box dischi per il sistema di storage EMC CLARiiON CX700; o 30 (trenta) dischi da 300 GB per il sistema di storage EMC CLARiiON CX700; o 2 (due) switch EMC DS4100B per il sistema di storage EMC CLARiiON CX700; o 1 (una) tape library HP MSL 8096; o 50 (cinquanta) nastri HP LTO4 Ultrium da 1,6TB per HP MSL 8096; o 30 (trenta) nastri HP LTO3 Ultrium da 800 GB per HP MSL 6030; o 4 (quattro) nastri HP Ultrium universal cleaning; o 2 (due) schede di espansione per apparato Extreme Networks Black Diamond; o 2 (due) alimentatore per apparato Extreme Networks Black Diamond; • fornitura delle componenti software, costituita dalle seguenti voci: o 1 (una) licenza software di management per i server blade e gli enclosure di cui ai precedenti punti 2 e 3; o 2 (due) licenze del sistema operativo Microsoft Windows 2003 Enterprise Edition; o 17 (diciassette) licenze del prodotto EMC Powerpath per sistemi Linux; o 3 (tre) licenze del prodotto EMC Powerpath per sistemi Windows; o 4 (quattro) licenze del prodotto HP Data Protector; • prestazione dei servizi connessi, costituita dalle seguenti voci: o servizio di "consegna, installazione e configurazione del sistema, da erogarsi in conformità alle modalità indicate nel Capitolato Tecnico; o servizio di manutenzione on-site, in garanzia per 12 mesi a decorrere dalla "data di accettazione della fornitura" indicata nel Capitolato Tecnico; o servizio di manutenzione a pagamento per 24 mesi dei componenti software a decorrere dalla scadenza del periodo di garanzia.

#### II.1.3) CPV (vocabolario comune per gli appalti) (come indicato nell'avviso originale)

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se del caso)
Oggetto principale	30260000	
Oggetti complementari	30248200	
	50961100	
	50324100	
	72267000	

**Gara a procedura aperta ai sensi del D.lgs. 163/2006 e s.m.i., per l'acquisizione di apparati hardware e software e relativi servizi per il consolidamento del CED della**

**SEZIONE IV: PROCEDURA**

**IV.1) TIPO DI PROCEDURA**

**IV.1.1) Tipo di procedura (come indicato nell'avviso originale)**

- Aperta
- Ristretta
- Ristretta accelerata
- Negoziata
- Negoziata accelerata
- Dialogo competitivo

**IV.2) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO**

**IV.2.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore (come indicato nell'avviso originale, se del caso)**

**IV.2.2) Numero di riferimento dell'avviso in caso di avvisi presentati elettronicamente (se noti)**

Avviso originale spedito mediante: OJS eSender   
Login:

Login: SIMAP2\_Utg-Consip  
Numero di riferimento dell'avviso: 2008-028240 (anno e numero del documento)

**IV.2.3) Avviso a cui si riferisce la presente pubblicazione (se del caso)**

2008/S 52-070686 del 14/03/2008

**IV.2.4) Data di spedizione del presente avviso: 12/03/2008**

**Gara a procedura aperta ai sensi del D.lgs. 163/2006 e s.m.i., per l'acquisizione di apparati hardware e software e relativi servizi per il consolidamento del CED della**

**SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI**

**VI.1) IL PRESENTE AVVISO RIGUARDA**

(se del caso, contrassegnare tutte le caselle pertinenti)

Procedura incompleta

Correzione

Informazioni complementari

**VI.3) INFORMAZIONI DA CORREGGERE O AGGIUNGERE**

(se del caso; per specificare il punto in cui le date o il testo devono essere corretti o aggiunti, indicare sempre la sezione pertinente e il numero del paragrafo dell'avviso originale)

- VI.3.1) Modifica delle informazioni originali fornite dall'amministrazione aggiudicatrice**
- Pubblicazione sul TED non conforme alle informazioni fornite originariamente dall'amministrazione aggiudicatrice**
- In entrambi**
- VI.3.2) Nell'avviso originale**
- Nel relativo capitolato d'appalto "per maggiori informazioni vedi relativo capitolato d'appalto"**
- In entrambi "per maggiori informazioni vedi relativo capitolato d'appalto"**

**VI.3.3) Testo da correggere nell'avviso originale (se del caso)**

<b>Punto in cui modificare il testo</b>	<b>anziché:</b>	<b>leggi:</b>

**VI.3.4) Date da correggere nell'avviso originale (se del caso)**

<b>Punto in cui modificare le date</b>	<b>anziché:</b>	<b>leggi:</b>		
	<b>(gg/mm/aaaa)</b>	<b>(hh:mm)</b>	<b>(gg/mm/aaaa)</b>	<b>(hh:mm)</b>
punto IV.3.4. e par. 5 del Disciplinare di gara - Termine per il ricevimento delle Offerte o delle domande di partecipazione	23/04/2008	12:00	12/05/2008	12:00
punto IV.3.3 Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti	23/04/2008	12:00	12/05/2008	12:00
punto VI.3.11 Termine per le richieste di informazioni e chiarimenti sugli atti di gara	07/04/2008	12:00	24/04/2008	12:00
punto IV.3.8 e par. 6 del disciplinare di gara - Modalità di apertura delle offerte	23/04/2008	15:00	12/05/2008	15:00

**VI.4) ALTRE INFORMAZIONI COMPLEMENTARI (se del caso)**

## **Gara a procedura aperta ai sensi del D.lgs. 163/2006 e s.m.i., per l'acquisizione di apparati hardware e software e relativi servizi per il consolidamento del CED della**

Le proroghe di cui sopra devono considerarsi apportate anche nei relativi richiami presenti nel Disciplinare di gara e nei suoi allegati.

Si dispongono, pertanto, le seguenti rettifiche:

- ove presente sui documenti di gara la dicitura " modulo rack" si legga "moduli rack";
- ove presente sui documenti di gara la dicitura "2 (due) Licenze Microsoft Windows 2003" si legga "3 (tre) Licenze Microsoft Windows 2003".

Inoltre, nel Capitolato Tecnico Allegato 4 al paragrafo 3.1.1. al posto di "La console video per la gestione dei sistemi di elaborazione contenuti nell'armadio dovrà consentire il montaggio all'interno dell'armadio stesso. Tale console dovrà consistere di vassoio scorrevole a scomparsa, supporto per il mouse, tastiera e monitor LCD almeno da 15". Lo switch KVM dovrà consentire il controllo di 64 sistemi di elaborazione (64 porte tastiera, 64 porte video, 64 porte mouse).

L'Impresa dovrà fornire un armadio rack individuato appositamente per ospitare tutti i sistemi di elaborazione oggetto della Fornitura, nel rispetto delle normative europee in materia. Nel caso in cui l'armadio rack offerto non fosse della medesima marca del produttore dei sistemi di elaborazione oggetto della presente fornitura, l'Impresa dovrà garantire la compatibilità dell'armadio stesso ad ospitare tutti i suddetti sistemi. L'armadio rack offerto dovrà comunque possedere le seguenti caratteristiche" si legga:

"Le console video per la gestione dei sistemi di elaborazione contenuti negli armadi dovranno consentire il montaggio all'interno degli armadi stessi. Tali console dovranno consistere di vassoio scorrevole a scomparsa, supporto per il mouse, tastiera e monitor LCD almeno da 15". Gli switch KVM dovranno consentire il controllo di 32 sistemi di elaborazione (32 porte tastiera, 32 porte video, 32 porte mouse).

L'Impresa dovrà fornire due armadi rack individuati appositamente per ospitare tutti i sistemi di elaborazione oggetto della Fornitura, nel rispetto delle normative europee in materia. Nel caso in cui gli armadi rack offerti non fossero della medesima marca del produttore dei sistemi di elaborazione oggetto della presente fornitura, l'Impresa dovrà garantire la compatibilità degli armadi stessi ad ospitare tutti i suddetti sistemi. Gli armadi rack offerti dovranno comunque possedere le seguenti caratteristiche:"

Al paragrafo 3.1.3. Server Blade al terzo punto al posto di "RAID 0, RAID 1, RAID 0+1" si legga " RAID0 e RAID 1"

Al paragrafo 3.1.6 al posto di "la distribuzione iniziale della memoria RAM installata dovrà avvenire in modo tale da lasciare liberi almeno la metà degli slot disponibili" si legga:

"per i server equipaggiati con 16 GB di RAM, la distribuzione iniziale della memoria RAM installata dovrà avvenire in modo tale da lasciare liberi almeno la metà degli slot disponibili. Per i server equipaggiati con 24 GB di RAM, è sufficiente che la distribuzione iniziale della memoria RAM installata avvenga in modo tale da lasciare liberi almeno un quarto degli slot disponibili".

A seguito delle rettifiche intervenute, si ripubblica sul sito [www.consip.it](http://www.consip.it) e sul sito [www.mef.gov.it](http://www.mef.gov.it) la Tabella A dell'Offerta economica, "Quotazione Fornitura". I concorrenti che intendano partecipare alla presente procedura dovranno compilare la predetta tabella. La precedente, pertanto, si intende superata.

Quant'altro stabilito nella documentazione di gara resta fermo ed invariato.

### **VI.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO**

16/04/2008 (gg/mm/aaaa)